

Rücklaufsperre VE 2/RS 2
VE 2/RS 2 return stop
止回挡停器 VE 2/RS 2

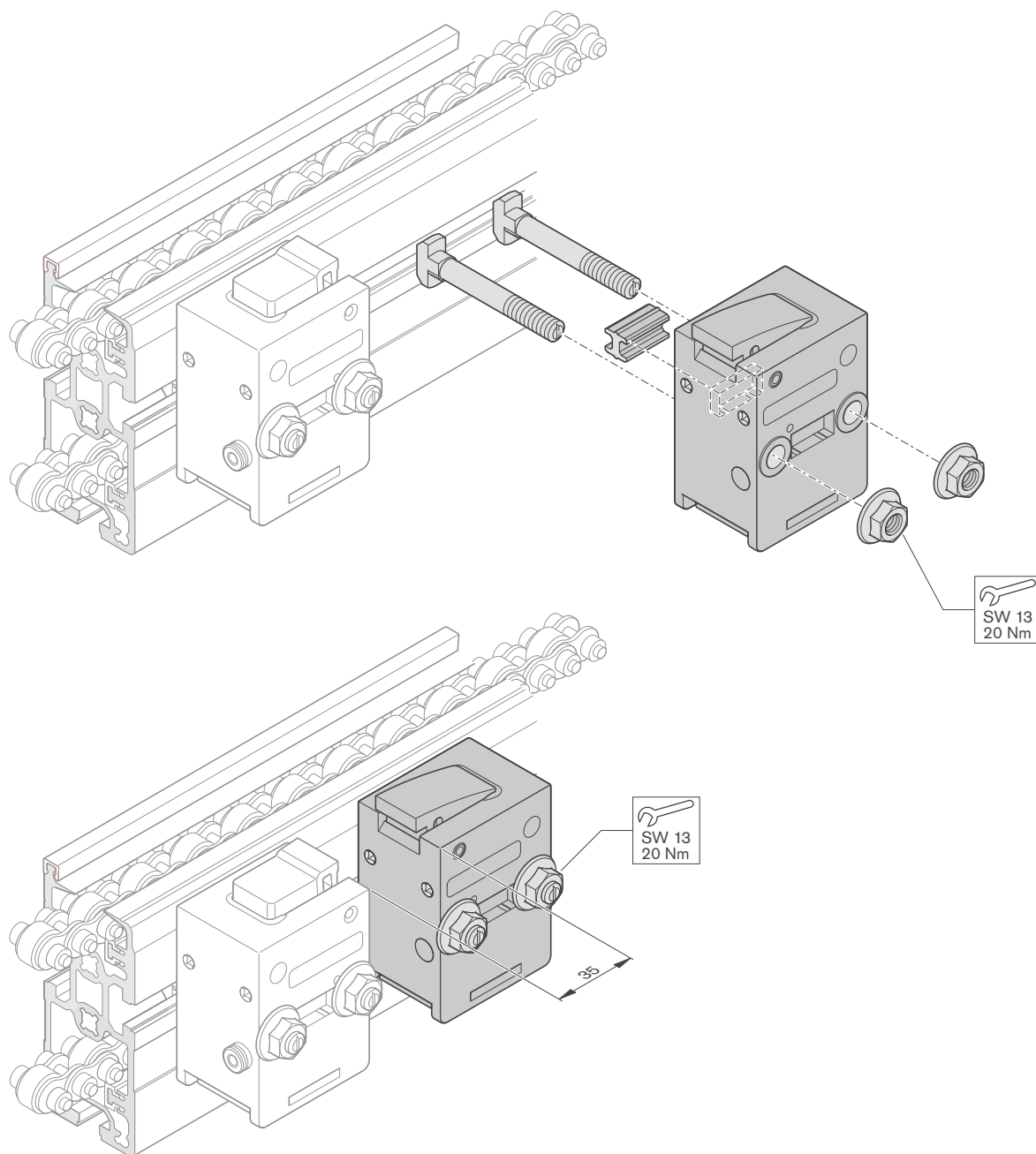
MTZH 535 345/2005-07

Replaces: –
DE+EN+ZH



Montageanleitung • Assembly instructions • 安装说明书

3 842 531 696



DEUTSCH

ENGLISH

中文

Sicherheitshinweise!

Die Rücklaufsperrung RS 2 ist für die Werkstückträgervereinzelung im Rexroth-Transfersystem TS 2plus ausgelegt.

Haftung:

Bei Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und aus eigenmächtigen, in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Eingriffen entstehen, erlischt jeglicher Gewährleistungs- und Haftungsanspruch gegenüber dem Hersteller.

Gewährleistung:

Bei Nichtverwendung von Originalersatzteilen erlischt der Gewährleistungsanspruch!
Ersatzteilliste MTparts.:
3 842 529 770.

Umweltschutz:

Beim Austausch von Schadteilen ist auf eine sachgerechte Entsorgung achten!

Safety instructions!

The RS 2 return stop is made solely for the separation of workpiece pallets in TS 2plus Rexroth transfer systems.

Liability:

In no event can the manufacturer accept claims for warranty or liability arising from damages caused by improper use, or intervention in the appliance other than that described in this instruction manual.

Warranty:

The manufacturer can accept no claims for warranty arising from the use of non-original spare parts!
MTparts spare parts list:
3 842 529 770.

Environmental protection:

Always properly dispose of damaged parts once replacement work is complete!

安全说明!

止回挡停器 RS 2 设计用于在力士乐输送系统 TS 2plus 中挡停工件托盘。

责任:

对于由于不正确使用或用户没有遵守使用说明对产品进行改动而造成的损坏, 制造商不承担任何保修和赔偿责任。

保修:

如果不使用原装备件, 制造商不承担任何保修责任!
备件清单 MTparts:
3 842 529 770。

环保:

在更换损坏件时, 必须对换下的零部件按规定进行环保处理!